



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
20 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Первый комитет

Пункт 96(аа) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение: осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении

Польша: проект резолюции

Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по вопросу о химическом оружии, в частности на принятую без голосования резолюцию 68/45 от 5 декабря 2013 года,

будучи преисполнена решимости добиться эффективного запрещения разработки, производства, приобретения, передачи, накопления и применения химического оружия и его уничтожения,

приветствуя значительный прогресс, достигнутый в ликвидации сирийской программы по химическому оружию, и отмечая, в частности, достигнутое, невзирая на исключительно сложные условия, завершение ликвидации к 23 июня 2014 года, т.е. в первой половине 2014 года, всех объявленных материалов и оборудования для химического оружия с территории Сирийской Арабской Республики,

отмечая, что еще предстоит принять следующие меры:

- a) уничтожить за пределами территории Сирийской Арабской Республики материалы для химического оружия, вывезенные с ее территории,
- b) уничтожить оставшиеся 12 объектов по производству химического оружия,
- c) провести инспекции объявленных мест, на которых еще не проведены инспекции,



настоятельно призывая Технический секретариат Организации по запрещению химического оружия и сирийские власти продолжать сотрудничать путем проведения технических обсуждений нерешенных проблем, касающихся объявления, сделанного Сирийской Арабской Республикой, в целях скорейшего урегулирования поднятых Техническим секретариатом вопросов повышения степени точности и полноты объявления,

высоко оценивая огромный вклад Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций и сотрудников Организации по запрещению химического оружия в обеспечение прогресса, достигнутого в ликвидации сирийской программы по химическому оружию, а также помощь и поддержку в этих усилиях, оказанные государствами-участниками, и приветствуя эффективную координацию между правительством Сирийской Арабской Республики, Совместной миссией и сотрудниками Организации по запрещению химического оружия,

вновь подтверждая широкую поддержку решения Генерального директора направить миссию Организации по запрещению химического оружия для установления фактов в связи с утверждениями о применении токсичных химикатов — предположительно, хлора — в военных целях в Сирийской Арабской Республике и вновь заявляя о своей безоговорочной поддержке решения Генерального директора продолжить работу этой миссии, особо отметив, что безопасность сотрудников миссии остается первоочередной задачей,

подчеркивая тот факт, что применение химического оружия кем бы то ни было при каких бы то ни было обстоятельствах заслуживает осуждения и полностью противоречит правовым нормам и стандартам международного сообщества,

подтверждая важность результатов третьей специальной сессии Конференции государств-участников для рассмотрения действия Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении¹, состоявшейся в Гааге 8–19 апреля 2013 года (третья конференция для рассмотрения действия Конвенции), включая принятый консенсусом заключительный доклад, в котором Конференция охватила все аспекты Конвенции и сформулировала важные рекомендации в отношении ее дальнейшего осуществления,

подчеркивая, что участники третьей конференции для рассмотрения действия Конвенции приветствовали тот факт, что Конвенция является уникальным многосторонним соглашением, запрещающим целый класс оружия массового уничтожения недискриминационным и проверяемым образом под строгим и эффективным международным контролем, и с удовлетворением отметили, что Конвенция по-прежнему является заметным достижением и примером эффективной многосторонности,

будучи убеждена в том, что Конвенция по прошествии 17 лет с момента ее вступления в силу укрепила свою роль в качестве международной нормы в борьбе с химическим оружием и что она вносит крупный вклад в:

- а) обеспечение международного мира и безопасности,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1974, No. 33757.

- b) ликвидацию химического оружия и предотвращение его возрождения,
- c) достижение конечной цели обеспечения всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем,
- d) полное исключение, на благо всего человечества, возможности применения химического оружия,
- e) поощрение международного сотрудничества и обмена научно-технической информацией в области химической деятельности между государствами-участниками в мирных целях для усиления процесса экономического и технического развития всех государств-участников,

1. *подчеркивает*, что универсальный характер Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении имеет существенно важное значение для реализации ее предмета и цели и укрепления безопасности государств-участников, а также международного мира и безопасности, подчеркивает тот факт, что цели Конвенции не будут реализованы в полном объеме до тех пор, пока останется хотя бы одно государство, которое не является участником Конвенции и которое может обладать таким оружием или приобрести его, и призывает все государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно стать участниками Конвенции;

2. *особо отмечает* тот факт, что полное, эффективное и недискриминационное осуществление всех статей Конвенции вносит крупный вклад в обеспечение международного мира и безопасности благодаря ликвидации существующих запасов химического оружия и запрещению его приобретения и применения и обеспечивает помощь и защиту в случае применения или угрозы применения химического оружия и международное сотрудничество в мирных целях в области химической деятельности;

3. *отмечает* воздействие научно-технического прогресса на степень эффективности осуществления Конвенции и важность того, чтобы Организация по запрещению химического оружия и ее директивные органы должным образом учитывали такой прогресс;

4. *подтверждает*, что обязательство государств-участников полностью уничтожить запасы химического оружия и уничтожить или переоборудовать объекты по производству химического оружия в соответствии с положениями Конвенции и Приложения по осуществлению и проверке (Приложение по проверке) и под наблюдением Технического секретариата Организации по запрещению химического оружия имеет существенно важное значение для реализации предмета и цели Конвенции;

5. *подчеркивает* важное значение для Конвенции того, чтобы все государства, обладающие химическим оружием, объектами по производству химического оружия или объектами по разработке химического оружия, включая государства, ранее объявившие о таком обладании, были в числе государств — участников Конвенции, и приветствует прогресс, достигнутый в этом направлении;

6. *напоминает*, что участники третьей специальной сессии Конференции государств-участников для рассмотрения действия Конвенции по химическому оружию, состоявшейся в Гааге 8–19 апреля 2013 года (третья конференция для рассмотрения действия Конвенции), выразили озабоченность по поводу заявления Генерального директора Организации по запрещению химического оружия, содержащегося в его докладе, представленном Исполнительному совету Организации на его шестьдесят восьмой сессии в соответствии с пунктом 2 решения C-16/DEC.11 от 1 декабря 2011 года, принятого Конференцией государств-участников на ее шестнадцатой сессии, — заявления о том, что три государства-участника, обладающие химическим оружием, а именно Ливия, Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки, не смогли полностью уложиться в окончательный продленный срок уничтожения их запасов химического оружия, истекший 29 апреля 2012 года, и решительно заявили также о том, что уничтожение химического оружия всех категорий должно быть завершено в кратчайший возможный срок в соответствии с положениями Конвенции и Приложения по проверке и при полном соблюдении ранее принятых соответствующих решений;

7. *с озабоченностью отмечает*, что помимо угрозы возможного производства, приобретения и применения химического оружия государствами международное сообщество сталкивается также с опасностью производства, приобретения и применения химического оружия негосударственными субъектами, включая террористов, из-за чего остро необходимо обеспечить всеобщее присоединение к Конвенции, а также высокий уровень готовности Организации по запрещению химического оружия, и подчеркивает, что полное и эффективное осуществление всех положений Конвенции, включая положения о национальных мерах по осуществлению (статья VII) и о помощи и защите (статья X), вносит важный вклад в усилия Организации Объединенных Наций в глобальной борьбе против терроризма во всех его формах и проявлениях;

8. *отмечает*, что эффективное применение системы проверки создает уверенность в соблюдении Конвенции государствами-участниками;

9. *подчеркивает* важную роль Организации по запрещению химического оружия в проверке соблюдения положений Конвенции, а также в содействии своевременному и эффективному достижению всех ее целей;

10. *настоятельно призывает* все государства — участники Конвенции в полном объеме и своевременно выполнить свои обязательства по Конвенции и оказывать Организации по запрещению химического оружия поддержку в ее деятельности по осуществлению;

11. *приветствует* прогресс, достигнутый в выполнении на национальном уровне обязательств по статье VII, выражает признательность государствам-участникам и Техническому секретариату за оказание другим государствам-участникам, по их просьбе, помощи в принятии последующих мер по осуществлению плана действий по выполнению обязательств по статье VII, настоятельно призывает государства-участники, которые не выполнили свои обязательства по статье VII, сделать это без дальнейшего промедления в соответствии со своими конституционными процедурами;

12. *подчеркивает* сохраняющуюся актуальность и важность положений статьи X Конвенции, приветствует деятельность Организации по запрещению химического оружия, связанную с оказанием помощи и защитой от химического оружия, поддерживает дальнейшие усилия государств-участников и Технического секретариата по содействию обеспечению высокого уровня готовности отреагировать на угрозы применения химического оружия, о чем говорится в статье X, и с удовлетворением отмечает эффективность и действенность подхода, предусматривающего уделение повышенного внимания всестороннему использованию региональных и субрегиональных возможностей и специальных знаний, включая задействование уже существующих учебных центров;

13. *подтверждает*, что положения Конвенции следует осуществлять таким образом, чтобы избежать создания помех для экономического или технического развития государств-участников и для международного сотрудничества в области химической деятельности в целях, не запрещаемых по Конвенции, включая международный обмен научно-технической информацией, химикатами и оборудованием для производства, переработки и использования химикатов в целях, не запрещаемых по Конвенции;

14. *подчеркивает* важность положений статьи XI, касающихся экономического и технического развития государств-участников, напоминает, что полное, эффективное и недискриминационное осуществление этих положений способствует обеспечению универсальности, и подтверждает также обязательство государств-участников укреплять международное сотрудничество в мирных целях в рамках деятельности государств-участников в химической области, важное значение этого сотрудничества и его вклад в содействие осуществлению Конвенции в целом;

15. *с удовлетворением отмечает* текущую работу Организации по запрещению химического оружия, направленную на реализацию предмета и цели Конвенции, обеспечение полного осуществления ее положений, включая положения о международной проверке ее соблюдения, и обеспечение форума для консультаций и сотрудничества между государствами-участниками;

16. *приветствует* сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия в рамках соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия² в соответствии с положениями Конвенции;

17. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении».

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2160, No. 1240.